



Genève, le 1er mars 2010

Aux représentant-e-s des médias

**Invitation conjointe**  
**du département de la sécurité, de la police et de l'environnement (DSPE)**  
**et du département des finances et du logement (DFL) de la Ville de Genève**

**Célébration du 50<sup>ème</sup> anniversaire du droit de vote des Genevoises**

Le 6 mars 1960, les électeurs de notre canton octroyaient enfin le droit de vote et d'éligibilité aux femmes. Pour célébrer cet anniversaire, le département de la sécurité, de la police et de l'environnement, en particulier son service pour la promotion de l'égalité entre homme et femme (SPPE), et le département des finances et du logement de la Ville de Genève ont le plaisir de vous convier le

**samedi 6 mars 2010 à 16h00**  
**au Palais Eynard (4 rue de la Croix-Rouge, 1204 Genève).**

L'événement aura lieu en présence de Mesdames:

- Micheline Calmy-Rey, conseillère fédérale, en charge du département fédéral des affaires étrangères (DFAE),
- Isabel RoCHAT, conseillère d'Etat, en charge du DSPE,
- Sandrine Salerno, conseillère administrative de la Ville de Genève, en charge du DFL.

Avec le spectacle «*De quoi se plaignent les femmes genevoises?*», mis en scène par Madame Julie Gilbert et Monsieur Fabrice Huggler, le public revisitera, de 1920 à 1960, les échanges entre députés sur la question du droit de vote féminin.

Dans un second temps, Madame Julie Gilbert amènera les spectateurs et spectatrices à s'interroger sur la place des femmes d'aujourd'hui dans la vie de l'Etat: «*De l'autre côté de l'isoloir*» propose au public d'entrer dans une cabine de vote pour y écouter le parcours d'une femme. Entre théâtre et réalité, il s'agit d'entendre ce qui se trame de l'autre côté du décor.

L'entrée est libre mais sur inscription à l'adresse [egalite@etat.ge.ch](mailto:egalite@etat.ge.ch). Nombre de places limité.

**Pour tout complément d'information :**

- Mme Muriel Golay, directrice a.i. SPPE (DSPE) : ☎ 022 388 74 50 ou 078 621 60 44
- M. Cédric Waelti, délégué à l'information DFL, ☎ 022 418.22.52 ou 079 576 04 98

*Annexe : carton d'invitation*